



BUREAU  
VERITAS

Bureau Veritas Certification

## Certification

Awarded to

### Isku Interior Oy

Mukkulankatu 19, FI 15210 Lahti, Finland

Plant M19, Mukkulankatu 19, FI 15210 Lahti, Finland

Plant M23, Mukkulankatu 23, FI 15210 Lahti, Finland

Bureau Veritas Certification certify that the processes and routines of the above organisation has been audited and found to be in accordance with the requirements and scope of supply detailed below

#### Requirement

PEFC ST 2002:2020, Chain of Custody of Forest and Tree Based Products - Requirements  
PEFC ST 2001:2020, PEFC Trademarks Rules - Requirements

#### Scope of supply

**Production and sales of office and home furniture. Tables, cabinets, book cases, office screens, chairs, upholstered sofas and armrest chairs with surface of oak, beech, birch ash and laminate.**

Chain of custody method: Percentage based method

Original Approval Date: 27 March 2013

Subject to the continued satisfactory operation of the organisation's processes and routines, this certificate is valid until: **26 March 2028**

To check this certificate validity please call +46 31 60 65 00

Further clarifications regarding the scope of this certificate may be obtained by consulting the organization

Christos Skodras, Technical Manager, Bureau Veritas Certification Sverige AB

Date: 13 March 2023

Certificate Number: BV-PEFC-COC-200773

Bureau Veritas Certification Sverige AB, Fabriksgatan 13, 412 50 GÖTEBORG, Sverige



Ackred. nr. 1236  
Produktcertifiering  
ISO/IEC 17065



/Imonės logotipas/

## **Sertifikatas**

Išduotas

„Isku Interior Oy“

Mukkulankatu 19, FI 15210 Lahti, Suomija

Gamykla M19, Mukkulankatu 19, FI 15210 Lahtis, Suomija

Gamykla M23, Mukkulankatu 23, FI 15210 Lahtis, Suomija

„Bureau Veritas Certification“ patvirtina, kad pirmiau nurodytos organizacijos procesai ir procedūros buvo peržiūrėti ir nustatyta, kad jos atitinka toliau nurodytus reikalavimus ir tiekimo apimtį.

### Reikalavimas

PEFC ST 2002:2020. Miško ir medienos produktų tiekimo grandinė. Reikalavimai.

PEFC ST 2001:2020, PEFC prekių ženklų taisyklės. Reikalavimai.

### Tiekimo apimtis

**Biuro ir namų baldų gamyba ir pardavimas. Stalai, spintos, knygų spintos, biuro širmos, kėdės, apmuštos sofas ir kėdės su porankiais iš ąžuolo, buko, beržo, uosio ir laminuotų paviršių.**

Tiekimo grandinės metodas: procentais pagrįstas metodas

Pirminio patvirtinimo data: 2013 m. kovo 27 d.

Jei organizacijos procesai ir procedūros ir toliau patenkinamai veikia, šis sertifikatas galioja iki: **2028 m. kovo 26 d.**

Norėdami patikrinti šio sertifikato galiojimą, skambinkite +46 31 60 65 00.

Daugiau paaiškinimų dėl šio sertifikato taikymo srities galite gauti susisiekę su organizacija.

Christos Skodras, „Bureau Veritas Certification Sverige AB“ techninis vadovas

Data: 2023 m. kovo 13 d.

Sertifikato numeris: BV-PEFC-COC-200773

„Bureau Veritas Certification Sverige AB“, Fabriksgatan 13, 412 50 GETEBORGAS, Švedija





# VERTIMO SERTIFIKATAS

SERTIFIKATO NR. 8221

2023-03-25

Mes, „Vertimų karaliai“ UAB, įmonės kodas 304255745, patvirtiname, kad atliktas vertimas yra tikslus ir atitinka vertimui pateiktą originalą. Vertimą atliko mūsų vertėjas profesionalas, kuris dirba mūsų įmonėje pagal darbo sutartį Nr. 1 ir yra kompetetingas versti toliau nurodytą kalbų kombinaciją.

Vertimas iš: anglų k. į lietuvių k.  
Vertėjas: Silvija Kryževičiūtė  
Tel. numeris: +370 (630) 09 360  
Adresas: Geležinio Vilko g. 18A,  
Vilnius



Parašas

Autentiškumo patikrinimui

